

LIPS

Alcazar

 Gebruikershandleiding

 Manuel d'utilisation



Copyright

This publication, including all photographs, and illustrations, is protected under international copyright laws, with all rights reserved. Neither this manual, nor any of the material contained herein, may be reproduced without written consent of the author. © Copyright 2022

Disclaimer

The information in this document is subject to change without notice. The manufacturer makes no representations or warranties with respect to the contents hereof and specifically disclaims any implied warranties of merchantability or fitness for any particular purpose. The manufacturer reserves the right to revise this publication and to make changes from time to time in the content hereof without obligation of the manufacturer to notify any person of such revision or changes.



Gebbruikershandleiding

4



Manuel d'utilisation

10

Gebbruikershandleiding Elektronisch slot



1. Algemeen

1.1 Code invoer

Het elektronische slot werkt met een zescijferige code. Er kan een tweede openingscode worden geprogrammeerd. Iedere invoer wordt bevestigd door een pieptoon en het oplichten van het lampje.

Na het intoetsen van een geldige code volgt er een dubbel signaal. Bij een ongeldige code hoort u een lange pieptoon. Wanneer u meer dan tien seconden wacht, verdwijnt de ingevoerde code en moet u de code opnieuw invoeren.

1.2 Kluis openen

Toets de zescijferige code in (fabriekscode 123456) en ontgrendel de deur binnen drie seconden door middel van de handgreep of knop. Opent u het slot niet binnen drie seconden, dan wordt het slot automatisch weer vergrendeld.

1.3 Kluis sluiten

Sluit de deur en draai de handgreep of knop in sluit-positie. Het slot wordt nu automatisch vergrendeld. U kunt testen of het slot is vergrendeld door de handgreep in de open-positie te draaien.

1.4 Blokkering

Het toetsenbord wordt automatisch vijf minuten geblokkeerd indien er vier foutieve codes achter elkaar worden ingevoerd. Gedurende deze periode knippert het lampje elke tien seconden. Bovendien hoort u bij het intoetsen een lang signaal. Wanneer u na afloop van de blokkeerperiode weer twee keer een foutieve code ingeeft, volgt er opnieuw een wachttijd van vijf minuten.

1.5 Veiligheidsadvies

Zet bij het in gebruik nemen van de kluis direct de standaard fabriekscode om in uw eigen persoonlijke toegangscode. Wanneer u een code kiest, vermijd dan voor de hand liggende combinaties zoals de getallen van uw geboortedatum of een deel van uw telefoonnummer of postcode. Onthoud de code en houd deze voor uzelf. Wilt u de code toch graag opschrijven, bewaar deze dan op een veilige plek.

2. Master- en gebruikerscodes

2.1 Master- of gebruikerscode wijzigen

Zorg ervoor dat de kluisdeur geopend is als u de code gaat wijzigen. Toets de zescijferige master- of gebruikerscode (of fabriekscode 123456 wanneer u het slot voor de eerste keer gebruikt).

Stap	Handeling	Toets	✓	✗
1.	Houd toets '0' ingedrukt totdat het lampje blijft branden	0	■ ■	■ ■ ■ ■
2.	Toets huidige code (of fabriekscode 123456 bij eerste gebruik)	123456	■ ■	■ ■ ■ ■
3.	Toets nieuwe code, bijvoorbeeld 567891	567891	■ ■	■ ■ ■ ■
4.	Herhaal nieuwe code, bijvoorbeeld 567891 (het lampje gaat uit)	567891	■ ■	■ ■ ■ ■

Indien de nieuwe code niet wordt geaccepteerd, klinkt er een lang signaal. Begin dan opnieuw bij stap 1 om de code te wijzigen. Na het wijzigen van de code kunt u het beste meermaals de nieuwe code testen bij een geopende deur.

2.2 Gebruikerscode instellen

Zorg ervoor dat de kluisdeur geopend is als u de code gaat wijzigen (toets mastercode).

Stap	Handeling	Toets	✓	✗
1.	Houd toets '1' ingedrukt totdat het lampje blijft branden	1	■ ■	■ ■ ■ ■
2.	Toets mastercode, bijvoorbeeld 567891	567891	■ ■	■ ■ ■ ■
3.	Toets nieuwe gebruikerscode, bijvoorbeeld 111111	111111	■ ■	■ ■ ■ ■
4.	Herhaal nieuwe gebruikerscode, bijvoorbeeld 111111 (het lampje gaat uit)	111111	■ ■	■ ■ ■ ■

Indien de nieuwe code niet wordt geaccepteerd, klinkt er een lang signaal. Begin dan opnieuw bij stap 1 om de gebruikerscode te wijzigen. Na het wijzigen van de code kunt u het beste meermaals de nieuwe code testen bij een geopende deur.

2.3 Gebruiker verwijderen

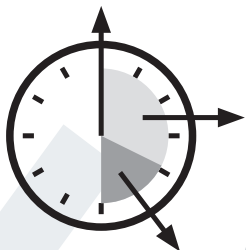
Stap	Handeling	Toets	✓	✗
1.	Houd toets '3' ingedrukt totdat het lampje blijft branden	3	■ ■	■ ■ ■ ■
2.	Toets mastercode, bijvoorbeeld 567891 (het lampje gaat uit)	567891	■ ■	■ ■ ■ ■

De gebruikerscode is verwijderd. Alleen de mastercode is nog geldig. Indien het verwijderen van de gebruiker niet is gelukt, klinkt er een lang signaal. Begin dan opnieuw bij stap 1 om de gebruikerscode te verwijderen.

3. Openingsvertraging en openingsvenster

Openingsvertraging 01-99 minuten:
De wachttijd voordat u het slot kan openen.

Openingsvenster 01-19 minuten:
In dit venster dient u opnieuw de code in te voeren voor het openen van de kluis.



Intoetsen code - start openingsvertraging

Wachttijd openingsvertraging

Openingsvenster - toets uw code opnieuw in

3.1 Programmeren openingsvertraging en openingsvenster

Zorg ervoor dat de kluisdeur geopend is als u de openingsvertraging en het openingsvenster gaat programmeren (toets zescijferige code).

Stap	Handeling	Toets	✓	✗
1.	Houd toets '9' ingedrukt totdat het lampje blijft branden	9	■ ■	■ ■ ■ ■
2.	Toets mastercode, bijvoorbeeld 567891	567981	■ ■	■ ■ ■ ■
3.	Toets openingsvertragingstijd met 2 cijfers, bijvoorbeeld 5 minuten	05		
4.	Toets openingsvenstertijd met 2 cijfers, bijvoorbeeld 1 minuut	01	■ ■	
5.	Herhaal openingsvertragingstijd	05		
6.	Herhaal openingsvenstertijd (het lampje gaat uit)	01	■ ■	■ ■ ■ ■

Indien tijdens het programmeren het lampje uitgaat, heeft u te lang gewacht met het intoetsen. Begin dan opnieuw bij stap 1.

3.2 Openen met openingsvertraging en openingsvenster

Stap	Handeling	Toets	✓	✗
1.	Toets gebruikers- of mastercode, bijvoorbeeld 567891	567891	■ ■	■■■■
2.	Openingsvertragingstijd start, het lampje brandt elke paar seconden			
3.	Als de openingsvertraging verstreken is, hoort u een geluidssignaal en start het openingsvenster. Het lampje brandt elke paar seconden.		■	
4.	Toets gebruikers- of mastercode, bijvoorbeeld 567891	567891	■ ■	■■■■
5.	Open de handgreep binnen 3 seconden, de kluis is geopend			

3.3 Openingsvertraging wijzigen

De openingsvertraging kan alleen gewijzigd worden tijdens het openingsvenster.

Stap	Handeling	Toets	✓	✗
1.	Toets gebruikers- of mastercode, bijvoorbeeld 567891	567891	■ ■	■■■■
2.	Openingsvertragingstijd start, het lampje brandt elke paar seconden			
3.	Als de openingsvertraging verstreken is, hoort u een geluidssignaal en start het openingsvenster. Het lampje brandt elke paar seconden.		■	
4.	Houd toets '9' ingedrukt totdat het lampje blijft branden	9	■ ■	■■■■
5.	Toets uw mastercode in, bijvoorbeeld 567891	567891	■ ■	■■■■
6.	Toets nieuwe openingsvertraging met 2 cijfers, bijvoorbeeld 20 minuten	20		
7.	Toets openingsvenstertijd met 2 cijfers, bijvoorbeeld 2 minuten	02	■ ■	■■■■
8.	Herhaal nieuwe openingsvertragingstijd	20		
9.	Herhaal nieuwe openingsvenstertijd. De openingsvertraging is nu gewijzigd.	02	■ ■	■■■■

3.4 Openingsvertraging deactiveren

De openingsvertraging kan alleen gedeactiveerd worden tijdens het openingsvenster.

Stap	Handeling	Toets	✓	✗
1.	Toets gebruikers- of mastercode, bijvoorbeeld 567891	567891	■ ■	■■■■
2.	Openingsvertragingstijd start, het lampje brandt elke paar seconden			
3.	Als de openingsvertraging verstreken is, hoort u een geluidssignaal en start het openingsvenster. Het lampje brandt elke paar seconden.		■	
4.	Houd toets '9' ingedrukt totdat het lampje blijft branden	9	■ ■	■■■■
5.	Toets uw mastercode in, bijvoorbeeld 567891	567891	■ ■	■■■■
6.	Toets 00 (= 0 minuten) om de openingsvertraging te deactiveren	00		
7.	Toets 01 om openingsvenster te deactiveren	01	■ ■	■■■■
8.	Herhaal 00 om de openingsvertraging te deactiveren	00		
9.	Herhaal 01 om openingsvenster te deactiveren. De openingsvertraging is nu uitgeschakeld.	01	■ ■	■■■■

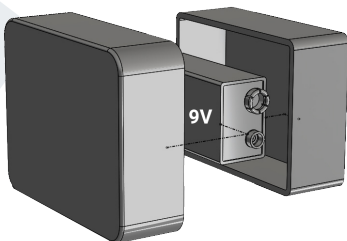
4. Stroomvoorziening

4.1 Batterij wisselen

Zodra de batterij bijna leeg is (en de spanning te laag wordt), zal het lampje gaan knipperen en klinkt er bij het openen van de deur meermaals een waarschuwingssignaal. Dit is het teken dat de batterij moet worden verwisseld.

Gebruik geen oplaadbare batterijen, maar alleen 9V batterijen van hoge kwaliteit.

Het batterijvak bevindt zich aan de binnenkant van de kluisdeur. Open het klepje, neem de batterij uit, plaats een nieuwe batterij en sluit het klepje weer. Test vervolgens het openen en sluiten een paar keer met geopende deur.



4.2 Noodstroomvoorziening

Op het toetsenbord bevindt zich aan de rechterkant de noodstroomvoorziening voor het geval de geplaatste batterij geheel leeg is geraakt.

Verwijder de folie voorzichtig met het puntje van een stanleymes. Houd een 9V blokbatterij goed tegen de contactpunten en volg de normale openingsprocedure om de kluis te openen. Hierna kunt u de lege batterij vervangen.



Heeft u vragen over uw kluis, het elektronische slot of is er onverhoopt een storing opgetreden? Neem dan contact op met uw dealer.

Manuel d'utilisation

Serrure électronique

1. Général

1.1 Saisie du code

La serrure électronique fonctionne avec un code à six chiffres. Il est possible de programmer un deuxième code d'ouverture. Chaque saisie est confirmée par un signal acoustique et par un clignotement du voyant.

Après avoir composé un code correct, un double signal suit. Si vous avez saisi un code erroné, vous aurez un bip sonore long. Après une pause de plus de dix secondes, le code saisi disparaît et le code doit être composé de nouveau.

1.2 Ouverture du coffre-fort

Saisissez le code à six chiffres (code usine 123456), puis tournez la poignée de votre coffre dans les 3 secondes qui suivent, autrement la serrure se bloque de nouveau automatiquement.

1.3 Fermeture du coffre-fort

Fermez la porte et tournez la poignée du coffre dans le sens de fermeture. La serrure se bloque automatiquement. Vérifiez la bonne fermeture de votre coffre en tournant la poignée dans le sens d'ouverture.

1.4 Protection contre la manipulation

Si vous composez successivement quatre codes erronés, la serrure se bloquera automatiquement pendant cinq minutes. Pendant cette période, le voyant clignotera toutes les dix secondes. En plus, à chaque saisie vous entendrez un bip sonore long. Si après la période de blocage vous ressaisissez deux fois un mauvais code, la serrure se bloquera de nouveau pendant cinq minutes.

1.5 Recommandations importantes

Avant d'utiliser le coffre-fort changez immédiatement le code usine en votre code personnel. N'utilisez jamais un code constitué de données personnelles, telles que dates de naissance, numéro de téléphone etc. Retenez bien le code composé et ne le communiquez à personne. Si vous souhaitez toutefois noter le code, gardez-le en lieu sûr.

2. Code master et code utilisateurs

2.1 Modifier le code maître ou le code utilisateur

Il est à conseiller de changer le code avec la porte ouverte. Pour ouvrir la porte, saisissez un code à six chiffres (ou code usine 123456 si vous utilisez la serrure pour la première fois).

Etape	Action	Saisissez	✓	✗
1.	Saisissez '0' jusqu'à ce que le voyant s'allume	0	■ ■	■ ■ ■ ■
2.	Composez un code actuel (ou code usine 123456 lors de la première utilisation)	123456	■ ■	■ ■ ■ ■
3.	Composez un nouveau code, par exemple 567891	567891	■ ■	■ ■ ■ ■
4.	Répétez le nouveau code, par exemple 567891 (le voyant s'éteint)	567891	■ ■	■ ■ ■ ■

Si le nouveau code n'est pas accepté, vous entendrez un bip sonore long. Dans ce cas, recommencez à l'étape 1 pour changer le code. Il est à conseiller de tester le nouveau code plusieurs fois avec la porte ouverte.

2.2 Programmation du code utilisateur

Il est à conseiller de changer le code avec la porte ouverte. Pour ouvrir la porte, saisissez votre code master.

Etape	Action	Saisissez	✓	✗
1.	Saisissez '1' jusqu'à ce que le voyant s'allume	1	■ ■	■ ■ ■ ■
2.	Composez le code master, par exemple 567891	567891	■ ■	■ ■ ■ ■
3.	Composez le nouveau code utilisateur, par exemple 111111	111111	■ ■	■ ■ ■ ■
4.	Répétez le nouveau code utilisateur, par exemple 111111 (le voyant s'éteint)	111111	■ ■	■ ■ ■ ■

Si le nouveau code n'est pas accepté, vous entendrez un bip sonore long. Dans ce cas, recommencez à l'étape 1 pour programmer le code utilisateur. Il est à conseiller de tester le nouveau code plusieurs fois avec la porte ouverte.

2.3 Enlèvement du code utilisateur

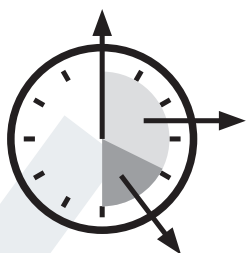
Etape	Action	Saisissez	✓	✗
1.	Saisissez '3' jusqu'à ce que le voyant s'allume	1	■ ■	■ ■ ■ ■
2.	Composez le code master, par exemple 567891 (le voyant s'éteint)	567891	■ ■	■ ■ ■ ■

Le code utilisateur a été enlevé et le code master est le seul code en vigueur. Si l'enlèvement du code n'est pas accepté, vous entendrez un bip sonore long. Dans ce cas, recommencez à l'étape 1 pour enlever le code utilisateur.

3. Retardement d'ouverture et durée de temporisation

Retardement d'ouverture 1-99 minutes:
Le temps d'attente avant que vous puissiez ouvrir la serrure.

Durée de temporisation 1-19 minutes:
La durée pendant laquelle il faut saisir de nouveau votre code.



Saisie du code - début du retardement d'ouverture

Temps d'attente pendant le retardement d'ouverture

Durée de temporisation - saisissez votre code de nouveau.

3.1 Activation du retardement d'ouverture et de la durée de temporisation

Il est à conseiller de programmer le retardement d'ouverture et la durée de temporisation avec la porte ouverte. Pour ouvrir la porte, saisissez un code à six chiffres.

Etape	Action	Saisissez	✓	✗
1.	Saisissez '9' jusqu'à ce que le voyant s'allume	9	■ ■	■ ■ ■ ■
2.	Composez le code master, par exemple 567891	567891	■ ■	■ ■ ■ ■
3.	Saisissez le retardement d'ouverture avec 2 chiffres, par exemple 5 minutes	05		
4.	Saisissez la durée de temporisation avec 2 chiffres, par exemple 1 minute	01	■ ■	
5.	Répétez le retardement d'ouverture	05		
6.	Répétez la durée de temporisation	01	■ ■	■ ■ ■ ■

Si pendant la programmation le voyant s'éteint, cela veut dire que vous avez attendu trop longtemps entre les étapes. Dans ce cas, recommencez à l'étape 1.

3.2 Ouverture avec retardement d'ouverture et durée de temporisation

Etape	Action	Saisissez	✓	✗
1.	Composez le code utilisateur ou master, par exemple 567891	567891	■ ■	■ ■ ■ ■
2.	Le retardement d'ouverture commence et le voyant clignote			
3.	Quand le retardement d'ouverture est passé, vous entendrez un signal sonore et la durée de temporisation commence. Le voyant clignote.		■	
4.	Composez le code utilisateur ou master, par exemple 567891	567891	■ ■	■ ■ ■ ■
5.	Tournez la poignée dans les 3 secondes, et le coffre est ouvert			

3.3 Changement du retardement d'ouverture

Le retardement d'ouverture peut uniquement être changé pendant la durée de temporisation.

Etape	Action	Saisissez	✓	✗
1.	Composez le code utilisateur ou master, par exemple 567891	567891	■ ■	■ ■ ■ ■
2.	Le retardement d'ouverture commence et le voyant clignote			
3.	Quand le retardement d'ouverture est passé, vous entendrez un signal sonore et la durée de temporisation commence. Le voyant clignote.		■	
4.	Saisissez '9' jusqu'à ce que le voyant s'allume	9	■ ■	■ ■ ■ ■
5.	Composez le code master, par exemple 567891	567891	■ ■	■ ■ ■ ■
6.	Saisissez le nouveau retardement d'ouverture avec 2 chiffres, par exemple 20 minutes	20		
7.	Saisissez la nouvelle durée de temporisation avec 2 chiffres, par exemple 2 minutes	02	■ ■	■ ■ ■ ■
8.	Répétez le nouveau retardement d'ouverture	20		
9.	Répétez la nouvelle durée de temporisation. Le retardement d'ouverture a été changé.	02	■ ■	■ ■ ■ ■

3.4 Désactivation du retardement d'ouverture

Le retardement d'ouverture peut uniquement être désactivé pendant la durée de temporisation.

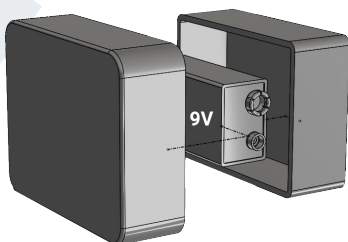
Etape	Action	Saisissez	✓	✗
1.	Répétez le code utilisateur ou master, par exemple 567891	567891	■ ■	■■■■
2.	Le retardement d'ouverture commence et le voyant clignote			
3.	Quand le retardement d'ouverture est passé, vous entendrez un signal sonore et la durée de temporisation commence. Le voyant clignote.		■	
4.	Saisissez '9' jusqu'à ce que le voyant s'allume	9	■ ■	■■■■
5.	Composez le code master, par exemple 567891	567891	■ ■	■■■■
6.	Saisissez 00 (= 0 minutes) pour désactiver le délai de temporisation	00		
7.	Saisissez 01 pour désactiver la durée de temporisation	01	■ ■	■■■■
8.	Répétez 00 pour désactiver le retardement d'ouverture	00		
9.	Répétez 01 pour désactiver la durée de temporisation. Le retardement d'ouverture a été désactivé.	01	■ ■	■■■■

4. Alimentation

4.1 Changer la pile

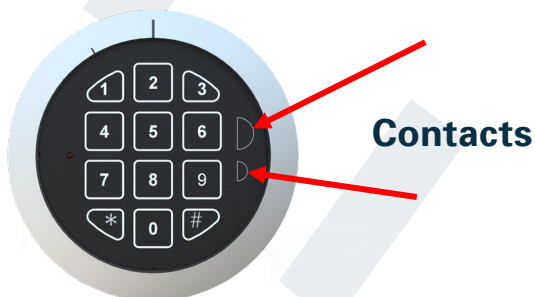
Dès que la pile est épuisée (et la tension devient trop faible), le voyant rouge clignotera et vous entendez un signal acoustique lors de l'ouverture de la porte. Il est à conseiller de changer la pile.

N'utilisez pas de piles rechargeables, mais uniquement des piles 9V de haute qualité. Le compartiment de pile se trouve à l'intérieur de la porte. Ouvrez le couvercle du compartiment de pile, retirez la pile et remplacez-la par une nouvelle. Ensuite fermez le couvercle. Il est à conseiller de tester l'ouverture et la fermeture de la serrure plusieurs fois avec la porte ouverte.



4.2 Alimentation de secours

Sur le clavier vous voyez une alimentation de secours qui vous permettra d'ouvrir la serrure dans le cas où la pile a été complètement épuisée. Retirez délicatement la feuille avec la pointe d'un couteau. Tenez fermement une pile de 9V contre les contacts et suivez la procédure d'ouverture normale pour ouvrir le coffre-fort. Vous pouvez alors remplacer la pile.



Avez-vous des questions à propos de votre coffre-fort ou de la serrure électronique, ou y-a-t-il un dysfonctionnement imprévu? Contactez votre point de vente.



**BRANDKASTEN
SINDS 1871**



NAUTA.COM